١٢٨٢ - ԲԱՄԲԱՍԱՐ ԱՐԱԼԵԶՈՒ - ԱՄԱԹՈՒՊԱ

ԱՄԱԹՈՒՊԱՆ 10 ՓԵՏՐՎԱՐ 1866

Օ՚Ն ՏԵՐՏԻՆԱՅԻ ՍԿԶԲ - ՆՈՒՄԵՐՈ - 635 ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԷՐԹԵՍԻ - 29 ՅՈՒՆՎԱՐ - 1866

ՄԷՇՄԱՐԻՏԱՑԸ

ՀԱՅԿԱՏԻՍ

Իշ պու Մէշմուտը Հալաստոս՝ հէր հաֆթա ճուտ մաս էրթէսի կիւնէրի առաղթելաճագ տրը։

Սէնէսի բէշլին օլարագ . . . . 140 ղուրուշ.
Ալթը այլողը քէզալիք . . . . 70 „
Իւչ այլողը քէզալիք . . . . 40 „
Վէ պիր նուսխէսուռ . . . . 3 „

Ցաշրալար իշլուն պէհէր նուսխէսուռ փոսթախանէ նիզամը մուճիպինճէ իւճրէթ ալընաճաղը խասսէթէն պէյան օլունուր։

Իլանաթլին պէհէր սրրաստ պիր տէֆալրգ 3 ղրշ.
Իքի տէֆա իշլուն պէհէր տէֆասընա . . 2 „
Իւչ տէֆա իշլուն պէհէր տէֆասընա . . 1½ „
Իւչ տէֆասանա վնատ օլսա, վէ զայէթ ուզուն իլանաթ իշլուն այրրճա բաղալրրգ օլունուր։

Տաշրայասան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթլին բօսթա մէսարիֆէրի, կէօնտէրէնլէրին իւզէրինէ օլ տուրսա. պու մահալտէ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԵԼԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՄԷՋ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՓՈԼԵՈՆԸ ՍԱՅՈՒԹԻՅԻՆ ՄՈՒՍԹԱՖԱԼՈՒԳ ՊԱՅԶԻԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 29 ՅՈՒՆՎԱՐ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԷՃՆԷՊԻՅԻ

ՖՐԱՆՍԱ՝ Լուրրբայա միւթաալիգ մուհիմ հավատիսլէր վէրմէք իւզրէ, Ինկլիզ վէ Ֆրանսըզ գամարալարրը-նըն աչրմասընա մունթազիր օլմուշտուր. մալիւմ օլսուրզուս վէճհ իլէ Ֆրանսըզլն մէճլիսլէրի, պիր իքի հաֆթա էվվէլ աչրլրպ, իմբէրաթորուն նութգու տախի մալիւմ օլմուշտուր։

Պու մագուլէ մէճլիսլէր աչրլորգոտա, պաշլրճա իւչ մուամէլէ վագի օլուր։

Պիրինճիսի, իմբէրաթորուն նութգու.

Իքինճիսի, վլուքէլանրն պիր սէնէլիք խարիճի վէ տախիլի մուամէլէլէրինի իճմալէն մէճլիսէ պէյանը, քի էյիբօղլի թասլիր օլունուր.

Վէ իւչիւնճիսի, նութգու իմբէրաթորլիէ վէրիլէճէք ճէվապ, քի ապրէս թասլիր օլունուր։

Պու իւչ մուամէլէսէն իքիսի, եանի իմբէրաթորուն նութգու իլէ, էքսբօղէ, շիմտիտէն մալիւմ տիւր, իւչիւնճիսի, եանի ասրէս, պիր այսան անճագ հաղրը օլապիլէճէք սիր։

Իմբէրաթորուն պու սէնէ վագի օլան նութգունու բէք չօղլարը պէյենմէյիպ, Ֆրանսանրն տախիլի վէ խարիճի բօլիթիգալարրընն պէյիք պէյիք մէսէլէլէրի իւզէրինէ հիչ պիր շէյ սէջլենիլմէսինէ, վէ Ֆրանսա տհալիսինէ չօգտան պէրու վատ օլունան սէրպէսթիսլէթլէրինին վէրիւ մէսինէ Ֆրանսըզլար ինֆասալ խաբրլէր, վէ պու ինֆասալէրինի, մէճլիս միւզաքէրաթընտա կէօսթէրէճէքլէրի մուխալիֆէթլէ պէյան խաճէքլէրինտէն, պու սէնէնին մէճլիսի շամաթալրճա վէ միւշքիլճէ օլաճագ տրը։

Պու ճիհէթլէ նութգու իմբէրաթորինին թէրճիւմէսինէ հաճէթ կէօրիւնմէ միշ տիր։

Իքինճի, եանի էքսբօղէյէ կէլտիքտէ, շիւնքի պու տախի զայէթ ուզուն վէ պիր գաչ զաղէթալէրե սրղմաղ օլսուզունտան, եալընըզ տէվլէթի Ամլյէ վէ Լյունանիսթանէ միւթաալիգ գրթասընը պէր վէճհը ամի թէրճիւմէ իսէրիզ։

» Օսմանլը տէվլէթի իլէ օլան մուամէլէմիզ թամ արզու իթմինինիզ տէրճէլէրաք տիր։ Օսմանլը հիւքիւմէթի խասարէյի տախիլիյէսինի ըսլահ իթմէք, վէ մէմալիքինին վարիսաթ մէնզալէրինի արթըրմաղ իւզրէ, մէտհէ շայան ճահա իւ իգտամ իլէ-մէքտէ տիր։ Պու եօլտա ատպիթգատէմ օլմասը իչիւն, թէրաֆրմըզտան տախի թէշվիգաթ վագի օլմագտա տրը։ Կէրէք Ընտաօլունուն, վէ կէրէք Ամերիկանրն պաղը էն ուզաղ մահալէրինտէն մատատա, ատրը հիչ պիր եէրտէ ատայիշ վէ իսթիրահէթը ումումիյէ պօղուլմամըշ տրը։

» Տուէլը էճնէպիյէնին տրգդաթընը տավէթ խէճէք հիչ պիր միւշքիլաթ հասըլ օլմամըշ տրը, վէ Սրի-թանէտէ օլան էլչիլէր, պունտան ագտէմ պիր պիրլէրինէ օլան բէգապէթլէրի իլէ պիրպիրլէրինէ մուխալիֆ իքէն շիմալի էսկիմիշ պաղը մէսէլէլէր իւզէրինէ հիւսնիւ իթթիֆագլէ միւքեալէմէ իլէմէքտէ տիրլէր, վէ պու իթթիֆագ տախի, էսկի միւզաքէրաթ իլէ քէնտիլէրինէ թէսհիլ գըլընմըշ տրը։

» Իարիս ահտնամէսի մուճիպինճէ, կէրէք Թունա աղրզարրընը, վէ կէրէք պունա եագրն օլան Դարա տէնիզ գըթալարրընը էն ալա սիւրէթտէ սէյր իւ սէֆայինէ սալհ իթմէք իւզրէ, պու ահանամէյի իմզալայան տէվլէթլէր մուրախասալարրընտան միւրէքքէպ պիր գօմիսսիօն թէշքիլ գըլընմըշ իտի։

« Թամ տօգուզ սէնէ միւթէմադի ճահտ իւ իգտամէ գօմիսէրլէր պիր թէրաֆտան Թունա աղզընրն սէյր իւ սէֆայինէ նիզամըար վէրիպ, տիկէր թէրաֆտան տախի սուլարրն արթմասընը վէ էքսիլմէսինի մէն իտէճէք խայլըտան խայլը իմալաթլէ օլ տէրէճէ մուհասսէնաթ հասըլ իթմիշլէր տիր քի, թիւճճար կէմիլէրի չօգտան պէրու անտէն միւթէնէֆֆի օլմագտա տրը։

« Թունայա կիրիպ չըգմագտա վէ հէր պայրագ ալթընտա օլան կէմիլէրին վէրէճէյի վէրիկի, վէ իճրա իտէճէյի մուամէլաթ, ումումի պիր սէնէտէ բուպթ օլունմասը, վէ օլ վէճհ իլէ պու եէնի թանզիմաթը պէյան վէ իլանի ֆայիտէսէն խալի օլամայաճաղընտան, կէչէն նայտմբերին տէօրտունտէ, գօմիսէրլէր պու մագուլէ պիր մուգավէլէ սէնէսի թահրիր իթմիշ օլուպ, իչ եալընըզ տէվլէթլէրին թատսիֆինէ գալմիշ տրը։

» Վէ 1856, մարթ 30 թարիխին-տէ ագտ օլունան ահանամէ ահքեամընճա եագընտա տէվլէթ մուրախասալարը Իարիսէ պիր գօնֆէրանսա թօփլանըպ, գօմիսէրլէրին թանզիմաթընը թատսիֆ վէ սապիթ խէճէքլէր տիր։

» Ակղբիւր ահանամէլէրի վէ սէնէտլէրի իմզա խէն տէվլէթլէրին մուրախասա վէքիլլէրի, Ռուսահ վէ Պուզտանտա քէսին օլուպ, հիպա օլունմուշ իսմի իլէ մալիւմ օլան մանասթրրլար էմրաքի իւզէրինէ վագի օլան միւզաքէրաթ վէ միւքեալէմաթլէրինի, հէնիւզ պիր հիւսնիւ նէթիճէյէ բապթ իսէմիմիշլէր տիր։

» Պու խուսուս իչիւն, մանասթրրլարը միլքիսէթ սէնէտլէրինի բույէթ վէ թէճէսսիւս իսէրէք, պունլարրը սահիհլիյինի պէյան, վէ իլէրիւտե վագի օլաճագ գօնֆէրանսընն հիւքմիւնէ պիր էսաս օրմագ իւզրէ, պունլարա պիրէր պահա թագտիր իթմէք իւզրէ թէշքիլ օլունան պիր գօմիսսիօնա թէրաֆէյն տավէթ օլունուպ, հագգ վէ պիւրհանլէրինի պէյան իթմէլէրի քէնտիլէրինտէն մանթլուպ օլունմուշ տուր։

» Պունուն իլէ պէրապէր, շու մէսէլէյէ եագընտա պիր հիւսնիւ նէթիճէ վէրիլմէք էլղէմիյէթինի տէվլէթլէր բանա պիլիպ, պու նէթիճէնին էսասը տախի, մանասթրրլար միւրիե ալընարագ պէտէլէրինէ հագգանիսթ իւզրէ վէ ճէօմէրտճէ պիրէր իւճրէթ վէրմէք ուսուլ վէ էսասընը տախի գապուլ իլէմիշլէր տիր։

» 1862 տէ, Սրբպ մէմալիքինտէ վագի օլան մուարաձա, քի Պէլկրատտա Իսլամ սէքէնէսի իլէ Խրիսթիյան սէքէնէսինին եան եանա պուլունմասընտան իճապ իթմիշլտի, պու խուսուստա, գալէտէն սրշարրըտա սոքին օլան Իսլամլարրն, միւլքլէրինի Սրբպա թէրք իթմէլէրինէ, վէ Սրբպ հիւքիւմէթինին տախի պու թէրք օլունան արազի վէ էպնիյէլէրե պէտէլ թազմինաթ վէրմէսինէ գարար վէրիլմիշ իտի։

» Տուէլը մուահիտէնին հիմմէթ վէ ղայրէթի իլէ պաշա չըգմըշ օլան պու գարար մուճիպինճէ 1862 տէ, օ վագթըն վագտալարրընտան ղարար վէ զնան կէօրէն կէրէք Սրբպ, վէ կէրէք Օսմանլը թէպաալէրինէ պիրէր մըգտար թազմինաթ վէրիլճէքտի. պու թազմինաթըն մըգտարրընը գարարլաշտըրմադ իւզրէ, արայա քիմսէնին կիրմէսինէ հաճէթ կէօրիւնմէյիպ, Օսմանլը իլէ Սրբպ հիւքիւմէթլէրի պէյինինտէ թէսվիյէ օլունտու։

» Բէզալիք 1862 տէ խիթամբէզիր օլան ճէնկտէն սօղրա, Պարա տաղ իլէ Թիւրքիսթանրն մուամէլաթը հիւսնիւ սուլհ իւզրէ իտի. վագտա Պարատաղլըլար իքի մէմալիք արասընտա եաբըլան պիր գալէտէն վէ մէմալիքլէրի տախիլինտէ պիր մէվգիտէ պուլունան Օսմանլը ասքէրինտէն տէֆա տէֆա շիքեայէթլէր իթմիլէրսէ, Ֆրանսըզ տէվլէթի տախի պու շիքեայէթլէրի Պաբունուն արգդաթընա իհտալէ իլէտի, վէ պու տավանրն հագգանիսթէթ իւզրէ բույէթ վէ թէսվիյէ օլունճաղընա տայիր թէճէմինաթլէր էտինիլտի։

» Ռէպէլը Ի խպանանրն նիզամաթը էտասիսէսի 1864 տէ պաղը մէրթէպէ թասիլ վէ թէսվիյէ օլունարագ, տէվլէթլէրին արզուսի իւզրէ իճրա օլունտու. վէ Ռէպէլը Ի խպանան մութասարրըֆը, Ֆրանսա սէֆարէթի մուավէնէթի իլէ եէնիտէն մուհիմճէ իմթիազաթա տախի մաղհար օլտու։ 1860 ֆէտասընա տախիլ օլուպ, 1865տէ աֆվ օլունան Տիւրքի շէյխլէրինին իլէրիւտե նէ վագթթ վէ Ռէպէլէ նէ թարզ տուխուլ իտէճէքլէրինին գարարը, եինէ քէնտի ըէյ վէ գարարընա մէնութ օլաճագ տրը։ Պունտան ագտէմ մէվճուտ օլան վարիսաթընա զամմ վէ իլավէ օլունտու. վէ թէտախիւլտէ օլան վէրկիլէր տախի ումուրու նաֆիյէ սարֆ օլունմագ իւզրէ քէնտիսինէ թէրք օլունտու. նիհայէթ Պէգայա սահրաբրընտան պիր գրթասընտա եէնի պիր Իսրիսթիյան նահիյէսի թէշքիլէլ, վէ պաշլրճա Մարօնիլէրին խաբեանընա թախսիս օլունուպ, պու տախի Ռէպէլը մէղքիւր իտարէսինէ իլավէ գըլընտը։

» Սիվէյիշ գանալը մատտէսինէ միւթաալիգ օլան միւզաքէրաթ, թէրաֆէյնտէն էֆքեարը խալիսէթ վէ խայրխահի իւզրէ իլէրի վարաբրրրպ նէթիճէսի զայէթ եագրն կէօրիւնիւր։

« 1864 յուլիս 6 տա՝ վագի օլան, իմբէրաթորուն հաքէմլիք հիւքմիւ, Սրբպը վալիսի իլէ, Սիվէյիշ գումբանիասը պէյնինտէ զուհուրա կէլէն միւշքիլաթը մահվ իւ իզալէ խատէճէք տէրէճէտե տիր։

» Օսմանլը տէվլէթի նէ շարթ իւ լէ պու գանալա բուխասաթ վէրէճէքսէ օ շարթլարրն պու հիւքմտե մէվճուտ օլտուզունա Պաբու տախի չապուգ խակեաթ օլմուշ օլտուզունտան, էէնի պիր գօնթրաթ վէ էէնի պիր մուգավէլէ Թանզիմ իթմէքտէն պաշգա պիր իշ գալմամըշտը քի, Սրբպը վալիսի իլէ գումբանիա թէրաֆրնտան սօղրա, զաթը Շահանէնին թասսիֆի տախի վատ օլունմուշտուր։

» Սրիթանէտե մուգիմ Ֆրանսա իմբէրաթորու էլչիսի, իքի թէրաֆրն իսթարաթընա տախի վագրնի օլարագ, թալիմաթը մուճիպինճէ, վէ Օսմանլը վիւքէլասը իլէ պիրլիթիֆագ, իքի թէրաֆը տախի խօշնուտ խուճէք սիւրէթտե պիր լսիհէ թանզիմ իսէտի. պունուն իլէ պէրապէր Ֆրանսա, Օսմանլը, Սրբպը վալիսի, վէ Սիվէյիշ գանալը շիրքէթի ճանիպինտէն պիրէր գօմիսէր թախսիս գըլընըպ, գանալրն եօլունտա իսէրի կիթմէսինէ էլղէմ օլան արազիլէրին, հաքէմլիք հիւքմիւ մուճիպինճէ գումբանիանրն միւտէթը իմթիազսէսինին ինգրըզինէ գատար գումբանիա թէրք օլունմագ իչիւն, թահսիս գըլընմասընա մէմուր թային օլունտուլար, պու գօմիսէրլէր յունվար այընտա Սրբպրտա թօփլանճագլար տրը, վէ պունլարրն պէյնինտե գունալրն ումուրու սանախէսի հագգունտա բէք գօլայ պիր հիւսնիւ իմթիզաճ վագի օլաճագ տրը։

» Տիկէր թէրաֆտան, պու գանալրն պիր ան էվվէլ պիթմէսի իչիւն, էվվէլ պէ էվվէլ թաթլը սու գանալրնրն իմալաթընա սարֆը սայ վէ իգտամ իլէ պունու թէքմիլ իթմէքլիսէ Սրբպը վալիսի ճանիպինտէն տախի պէյիք զայրէթ վէ ճահտ միւշահէտե օլունուր։

» Իշթէ պու վէճհ իլէ Շարդ մուամիսի էզ հէր ճիհէթ կիւնտէն կիւնէ ըսլահա եիւզ թութտուգլարը հալտե, էօթէտե Լյունանիսթան հէմէն քեաֆֆէի տուէլէ պիր մայէի զայրէ վէ էնտիշէ օլմագտա տրը։ Սիլէթին էմէլ վէ արզուսի իւզրէ, Լյունան թախթընա ճէլպ օլունան կէնճ պիր հիւքմատ ասէսինտե Լյունանրն ահվալը տախիլիյէսի քէսպը թէճէտիւտ խուպ, պիր հիւսնիւ հալէ թահվիլ վէ իսլահ գըլընճագտը։

ԻՍՊՐԻՍ ԷԼԷՃԷ. ՀՈՖԲԱ.

Լրքսերը զաղէթալէրտե աթիւզ-զիքր հավատիս կէզէրսե տե, պէօյիւք թահգիգե միւհթաճ տրը։

« Իարիսատէն, Յուրնալ տը Բօզէն

նամ | Էհ զաղէթասընա շու վէճհ ի-լէ եաղելը տրը։

«Իւչիւնճիւ Նաբօլէոն, երբ պաշը կիւնիւ պիւթիւն էլչիլերի գապուլ իթտիքտե, հեր պիրի իլէ պիրէր սէօհպէթ իթտիքտէն սօղրա, Ռուսիա էլչիսի Պարոն Պիւտպէրիկ եաղլաշըր վէ տեր։

«Ամարդմ քի, իմբէրաթորունուզ «իշպու 1866տա, կէչէն սէնէլերտէն «զիատե ինանմէթ հիսսինե մէյեալ «պուլունուր։»

«Վէ Ռուսիա էլչիսի ճէվապ վերմէզտէն իմբէրաթոր, եիւզիւնիւ չէ-վիրիր վէ կիտէր։»

Պու հավատիսի, տաֆտերունդա-լա բէք չօգ զաղէթալէր տերճ իթմիշ իսէլեր տե, պիզլերե տալա ինանմադ կէլէմէզ, չիւնքի պէօյլէ պիր մուամէ-լէ տահիհ օլա, պիր Ռուսիա էլչիսի պունա Թահամմիւլ իտէմէյիպ, անին-տե գաթը մուամէլէ իլէ Ռուսիայա ավտէթ իտէրսի։ Վէլհասլ պէօյլէ պիր մուամէլէ իլէ ճէնկ արասընտա տալա մէյտան գալամայրպ, պու պէօյ-լէ օլսուգտա, Նաբօլէոնուն քեաֆ-ֆէյի տուէլը էճնէպիյէ իլէ սուլհ վէ իսալիսէթ իւզրէյիմ տէմէսի եալանա ջեգար, նիհայէթ պու կիւն, ալաֆ-րանկա փեռուվարը օնու օլսուզու-հալտե պունուն պիր գօգուսու ջեգ-մամը օլսուզունտան, պունու տա-խի գանը թապիր օլունուր հավատի-սաթը մէճհուլէ սրրասընա գայտ ի-տեպիլիրիզ։

Պունուն իլէ պէրաբեր, կէրէք Ֆրանսէյ իմբէրաթորունուն, վէ կէ-րէք Ինկիլթէրրա գրալիչասընդն, տօ-նանմալարընդն պիլմուգապէլէ պիր պիրլերինե վիղիթա իթմէսինի վէսիլէ իտէրէք, Ինկիլթէրրա իլէ Ֆրանսա-նդն քէմալը իթթիֆագտա պուլուն-տուզունու թէվաթուրէն վէ թան-թանա իլէ իլան իթմէլերի, ատէթա Ռուսիայա պիր իսիթար օլսուզունա տալա չէքք վէ շիւպհէ պրրագմաշ։

Վագտա Ֆրանսէզլար վէ Ինկիլիզ-լեր, շու պիր իքի սէնե զարֆընտա եանի Ինկիլիզլերին, պիւճճէլերինտե պիր գաչ միլիոն ֆռանգ պուրմալարը-նա չօճուգ կիպի սէվինմէքտե օլսուզ-լարը։ Վէ Ֆրանսէզլն տախի իմբէրա-թոր հիւքիւմէթինի եերլէշտիրմէք ի-չիւն, հիքմէթտէն միւճիզէտէն պահս խլէսիքլերի սրրատտա, Ռուսիանդն սէս-սիզ սէտտասրդ։ Չէրքէսի եուԹուս պիթիրտիկի, վէ իչերի Սրիանդն կէօ-պէյինե գատար եիւրիւյիւպ, թաշ-քէնտի զաղթ իտէրէք Հինտիսթա-նդն տախի պաշընա պիր պէյա օմմադ միւլահազասը, Ինկիլիզ վէ Ֆրանսը-զա աղ զայլե վերմէմէքտե տիր։ Լա-քին տրգգաթ իտէն պունուտան տա պիր պէօյիւք նասիհաթ ջեգարագիլիր շու-քի, տարրմրզրտա տէսրօթիդ թա-պիր օլունան տէվլէթլեր ֆասլ օրու-նուպ, տէմոգրաթիդ եահոտ լիպե-բալ թապիր օլունան տէվլէթլեր մէտ-իւ սէնտ օլունուրլար։

Պունու հեր քէսին միտէսինե հե-վալէ իտիպ, շու գատարընը սէմր իտէմէյիզ քի, տարրմրզրն պէշ օն սէ-նէլիք հիքեայէլերինե նազարէն, տէս-բօթլուգ տէնիլէն շէյ պիր ֆիլլ (գործք) տիր, վէ տէմոգրատի տէնիլէն պիր գալ (խօսք) տրը։ Հեր սէնե տէսբօ-թիդ վէ տէմոգրաթիդ տէվլէթլերին պիլանչիսուսնու կէօրտիւքտե պիզլեր շու նէթիճէյի պուլուրուզ։

Տէսբօթիդ տէվլէթլերտե, պիր ֆիլլ, պիր հարէքէթ, պիր զարպ պիր հիւճիւմ, պիր իշ պիր կիւճ. լիպե-բալ վէ տէմոգրաթիդ տէվլէթլերտե պունուն մուզայիրի, պօլ պօլ միւզա-քերելեր, կիւղել կիւղել նութգլար, թէօրիլեր, իւթօքիլեր, վէ էմալի օ-լան խայալաթ։

Պիզլեր տէսբօթլարը մէտհ իտէն-լերտէն վէ պէյէնէնլերտէն տէյիլիզ, լաքին լիպերալլարա տախի կէլմէքտե, պունլարրն հադգինտա պիր պէօյիւք տէսբօթլուգ գուլանրմասընը էզճան իւ տիլ արզու իտէրսիք, եանի պիր բարչա տաղ սէօյլէյիպ, չօգ իշ կէօրմէ-լէրինի։

1830տա, օն տէօրթ օն պէշ եա-ջընտա օլարագ մէկթէպտէն ջըգտրգ-տա իւք իշլիթտիսիմիզ բօլիթիգա հա-վատիսի, Ֆրանսանդն 1830 յուլիս ճիւմհուրու, վէ Լուի Ֆիլիպին թախ-թա ջըգմասը վէ լիպերալլարդն եա-խոտ լիպերթանդն զալէպէ իթմէսի օլսու։ Օնտան պէրու օթուզ պէշ սէնե տիր հատտ իւ հիսապա կէլմէզ լիպերալ շարլաթանլարը կէօրտիք օ-գուտուգ, տիկնէտիք, վէ հիչ պիրինտէն տե պէօյիք պիր սէմէրե կէօրե-մէտիք. պունուն մուզայիրի հեր պիր լիպերալլըգ ալթընտա թէքմիլ պիր տէսբօթլուգ, վէ հեր տէսբօթլուգ ալթընտա թէքմիլ պիր ֆիլլ միշա հէտե խլէտիք. պու ճիհէթլէ լիպե-բալլըգը տէնիլէն եահոտ սույուն իւ-զերինե տէօքիւլէն պիր եաղա պէնզե-թիրիզ, քի սույուն իւզերինե եա-եըլըգճա եաեըլը. մէյտան ալը, պիւթիւն տէնիզ եա սու եաղա թահ-վիլ օլունմուշ կիպի կէօրիւնիւր. ըա-քին եաեըլըգճա ինձէլիր. վէ տէս-բօթլուգ տէնիլէն, ալթընտա մէվճուտ սուրուպ, իկք ֆուրթունա, քեա-հատա գալընլըգընտա օլան եաղ գա-թընը հեր անտե մահվ իտիպ բարա-լայապիլիր։ Իշթէ զէմանէմիզին լիպե-բալլըգը պու սուր, եանի տէրին պիր սու իւզերինտե, ինձէ պիր եաղ գաթը. պու ճիհէթլէ լիպերալլար, լիպերթա մէյտան ալայօր տէյի իսթէ-տիքլերի գատար տէվինմինէր. պու մէյտանա պիրագ տա տէրինիք վերիլ մէտիքճէ, պիզլեր պու սէվինճէ հիս-սէտտար օլամայրզ։

ԱՄԵՐԻԳԱ։ Ամերիգատան կէլէն խապերլերը մուհիմ տիր. վէ խուսուսի իլէ Մէքսիգօ մէսէլէսինե պէօյիւք պիր ըշբէ վերիր։

Պունտան ագտէմ պիր գաչ ամֆա Մէճմուատա եաղարընմրզ վէճհ իլէ գամարալար աշքարդգտան սօղրա, բօ-լիթիգա ումումէն պիր էհէմմիյէթ քէսպ իտէպիլիր տէմիշտիք. վագտա շու արալըգ Ամերիգա տախի էհէմ միյէթ քէսպ իթմէյէ պաշլամրշ տրը։ Բօլիթիգանդն էհէմմիյէթի էքսերը թահրիրաթը բէսամիյէտէն աղնաշըլա-ճաղընտան, զաղէթամրզտա պու մա-գուլէ թահրիրաթըն թէրճիւմէսի պուլունտան պէօյլէ սրգճա սրգճա կէօ-րիւլճէք տիր։

Իշթէ Մէքսիգօ մատատէսի իւզե-րինե Ամերիգատան եաղարանլար քի մէսէլէյի լյզահ իտիպ, նէ տէրճէ էհէմմիյէթի օլսուզունա պիր շէքք վէ շիւպհէ պրրագատաշ։

Մէմալէթ դե-ճրէնդեայը Ամերիգա ճի-հուրու խարիճիյէ նազրը դե-սի Ֆրանսա փեվլերի նէզդինդե մո-գիմ Ամերիգա էլչէսի դե-սի Պէճըլ։ Վաշինգթըն։ 16 դեկ։ 1865։

«209 նումէրօ վէ 30 նոյեմբեր թարիխի իլէ վարիա օլան թահրիրա-թընդզ բէիսի ճիւմհուր հազրէթլէրի-նէ թագիմ գրրընմրզ տրը։ Պունտան ագտէմ 300 նումէրօ իլէ թէրաֆը-մրզտան սիզլերե եաղրան թահրիրա-թը, միւսիւ Տրուէն տը | Լուիսէ (Ֆրանսա խարիճիյէ նազրընա) թագ-տիմ իթմէնիզ. պիրճէ տէ մագպուլ օմուշ, վէ պու վէսիլէ իլէ մուամի-լէյհ Ֆրանսա խարիճիյէ նազրընա իթտիսինիզ իհթարաթ քէզալիք մագ-պուլամ տուր։

«Մէքսիգօնուն պուլունուզ-զլմանքի հալին տահա չօգ վագթի սիւրիւպ սիւրմէյէճէյի մէսէլէսի, եա-ըընզ բէիսի ճիւմհուր վէ վիւքելասը-նդն մէշզուլ օլաճաղը պիր մատատ տէյիլ տիր. պու խուսուս միլլէթճէ տախի տիւշունիւլճէք պիր մատատ տիր։ Վէ հեր նէ օլսուն, պու կիւնքի կիւն ագտը մէշվերեթտե պուլունան միլլէթ մէճլիսինե. Ամերիգա ճիւմհուրունուն Մէքսիգօ մատատէսինտե նէ հարէքէթ խէճէյինի սիւշունիւպ գարարլաշարմաղա, նիզամնամէյի միլլիյէտիվ, քեամիլէն բուխսաթ վերիր։

«Բէիսի ճիւմհուր հազրէթլէրինդն իքի էֆքեարը վար տրը, քի քեմալը իհթիրամաթլա Ֆրանսայա պէ-յան իթմէք իսթէր։

«Պէրէտ. Ամերիգա ճիւմհուրունուն Ֆրանսա իլէ տայիմա հիւսնիւ խալ-սէթ վէ միւվէտտէթ իւզրէ պուլուն-մագ արզուսի.

«Ինդիճէտ. Լյեր Ֆրանսա տէվլէթի հալա սիլահ վէ ասքէրլէ Մէքսիգոյա եարարմ իտիպ, եախոտ Մէքսիգօ-տա ասքէր իլէ տուրմագլըզը նամու-սու վէ մէնֆաաթը էլզէմիաթընտան ատտ իտէրսե, չիւնքի Մէքսիգօ պիր ճիւմհուր տուր, վէ Ֆրանսանդն պու մուամէլէսի իլէ ճիւմհուր տէվրիլիպ, եէրինե էճնէպի գուվվէթի իլէ պիր իմբէրաթորլուգ տիքիլմիշ տէմէք օ-լաճաղընտան, էյեր Ֆրանսա պու էֆ-քեարա տէվամ իտէճէքսե, պիրինճի մատատէ զիրը իթթիսիմիզ իտալիէթ վէ միւվէտտէթին պէօյիւք մուխաթ-բատտա պուլունաճաղընը պէյան իտե-րիմ տէմիշսինիզ։

«Պունլարը, միւսիւ Տրուէն տը | Լուիսէ պէյան իթթիսինիզտե, օ տա-խի շու ճէվապը վերմիշ տիր քի, վա-գտտա Ֆրանսա իմբէրաթորու տախի, ասքէրինի Մէքսիգօյտան ջեգարմագ իսթէր. լաքին պունա պիր պէօյիւք գօլայլըգ օլմագ իչին Ամերիգա ճիւմ-հուրունտան տախի պէրլէտիսի շու տուր քի. Ֆրանսըզ, ասքէրինի Մէք-սիգօյտան ջեգարմագտան, Ամերիգա ճիւմհուրու սէօզ վերմէսին քի, իմբէ-րաթոր Մագսիմիլիէնին հիւքիւմէթի-նի պիլ ֆիլլ նասպ օլունմուշ պիր հիւքիւմէթ միսլլիս թանրյաճագ տրը։

«Պունտան ագտէմ 300 նումէրօ թահրիրաթընմա տախի պէյան իթմիշ օլսուզմա նազարէն, Ֆրանսա իմ-բէրաթորունուն Մէքսիգօ իմբէրա-թորլուզունու պիզլերե պու պիչիմ տե գատար իթթիրմէյէ գլյամ իսլե-մէսի պիզլերե շայանը գատարլ օլմա-յրզ. պունունտա սէպէպլերի պիւ-էթրաֆ վէ եէկեան եէկեան թաֆ-սիլ գելընմրզ ըտը։

«Միւսիւ Տրուէն տը | Լուի պու խուսուսա իչիւն սիզլերե նէ պիւրհան-լեր պէյան իթմիշ իսէ ճիւմլէսինի տա-խի արիզ իւ ամիզ միւթալաալեր ի-լէ եէկեան եէկեան թէֆէքքիւր իս-լեսիմ, պու պատատ Ամերիգա ճիւմ-հուրունուն էֆքեարընը թէպտիլ ի-տէճէք տէրէճէտտե հիչ պիր պիւրհա-նը գամի պուլամատրմ։

«Պուբալարը մալիմ օլսուգտա, միւսիւ Տրուէն տը | Լուի ճէնապէ-լինե թէրաֆըմրզտան ըղհար թէէս-սիֆ իթմէքտէն պաշգա պիր տեյե-ճէյինիզ գալամազ. եանի շունու թէ-էսսիֆլե պէյան իթմէլիսինիզ քի, միւ-սիւ Տրուէն տը | Լուի. Մէքսիգօ մատ-տէսի իւզերինե սիզլեր իլէ միւքեա-լէմէ իսլեսիքտե, թէրաֆըմրզտան պու մատատ իւզերինե ույուշմագ իւզրե հեր նէ թէքլիֆլեր մէյտանա գօյմուշ իսէ, նասրլ քի տէտիք պունլարա բուի ըրղա կէօսթերէմէյէճէյի-միզ աշիքեար տրը։

(Իմզա) ՍԻՒՈՐՏ

Մէքսիգօ մէսէլէսինէն պու թէ-բաֆը եանի Ամերիգա ճիհէթի պէօյ-լէ օլսուզու, եանի Մաքսիմիլիէն իմ-բէրաթորուն հիւքիւմէթի, Ամերի-գա ճիւմհուրու թէրաֆընտան թա-նրմասրզը հատտ. Ֆրանսաճասը տա-խի պունտան պէտթեր օլսա, պու-սէֆքեր հագգընտե հիւքիւմէթե մու-խալիֆէթ իթմէք իւզրե պէօյիք միւ-ճատէլէլեր հազրընմագտա տրը։

ՐՕՄԱ։ Ռօմա պէլտէսինտե Ռու-սիա մասլահաթկիւզարը Պարոն Մէ-յէնտորֆ իլէ Բաբա հազրէթլերի պէյնինտե զուհուրա կէլէն միւճատէ-լէ վէ պունտան հասրլ օլաճագ գաթը մուամէլէ օն պէշ կիւնտէն պէրու մանիմ իսէ տէ, ինանրմազ վէ միսլի նա մէսպուգ պիր քէյֆիյէթ օլսու-զունտան, թահգիգ վէ թատտիգինե պէքլէմէքտե իսիք. մուախարէն վա-ըիտ օլան զաղէթալէր տախի քէյֆի-յէթին սահիհ օլսուզունա պիր շիւպ-հէ պրրագմատրզընտան պէր վէճհը աթի պէյան օլսունուր։

Շէյլէ քի, Բաբա հազրէթլերի սայրը տէվլէթլեր միսիլլիւ, եըլ պա-շը կիւնիւ ճէմիյէթլէ պիւթիւն էլչիլերի պիրտէն գապուլ իթմէյիպ, Օնունդ եանի մէվլուտու հազրէթը Իսա եօրթուսունտան սօղրա, էլչի-լերի վէ թէպրիքլերինի պիրէր պիրէր գապուլ իսէր, վէ պու տախի սէքիզ օն կիւն սիւրէր։

Սըրա Ռուսիա մասլահաթկիւզարը Պարոն Մէյէնտորֆա կէլտիքտե, պու-կէնճ Պարոն, Օնունդատան պիր գաչ կիւն սօղրա Բաբա հազրէթլերինե կիտիպ, ըէսմը թէպրիքինի լճրա իւ-լեսիրքտէն սօղրա, Բաբանդն ճէվա-պընա պէքլէմէյէրէք «Լ էհատ Գա-թոլիկ բուհանի կիրուհի կիւն պէ-կիւն զայէ պէյի նուֆուզ իթմէքտե տիր, էյեր Բաբա հազրէթլերի, Լ էհատ Գաթոլիք քիլիսէսի զուլմ ալթընտա տրը զանն իսէրսե, պու պատատ ալտրգլարը մալիմատ բէք եաղնրշ տրը.» տէմիշ տիր։

Պէօյլէ պիր կիւնտե, պէօյլէ ա-զըր քէլտիէր, Բաբա հազրէթլերին գալպինե զայէթ կիրան կէլիպ, օ տախի սէրտճէ ճէվապ վերէրէք էլ-չէյե տէմիշ տիր։ «Շունտան պունդ-տան ալտրզմրզ իսապերլեր եաղնրշ տախի օլսա, Լ էհատ Գաթոլիք քի-լիսէսինին նէ զուլմ ալթընտա պու-ընտուզունա Ռուսիա իմբէրաթո-ռու թէրաֆընտան սատտ օլան ըէս-մի էմրնամէլէր տախի քիֆայէթ ի-տէր։»

Բաբանդն պու ճէվապընտան Ռու-սիա էլչիսի օտէրէճէ հիսսէթ քէսպ իթմիշ տիր քի, Բաբանդն եիւզիւնե շէյլէ պաղրմրշ տրը։ «(Լ էհատ) Գա-թոլիքլիք տէմէք գօրպուլրգ տէմէք տիր։»

Պունա տախի Բաբա հազրէթլերի շու ճէվապը վերմիշ տիր։ «Ռուսիա իմբէրաթորունուն բաստիշտիրընա բայէթիմ վար տրը, լաքին էլչիսինե էմր իտէրիմ քի հուզուրուտան չեգսին։»

Պարոն Մէյէնտորֆ Բաբանդն հու-զուրունտան չեգար, վէ Բաբա հազ-րէթլերի տերագտ իսարիճիյե նազը-րը գարտինալ Ինթոնելլիի ճելպ ի-տիպ, Բաբանդն Ռուսիա իլէ տոզ-ռուտան տօզրուսյա մուամէլէյի տուէ-լիսեսի օրմաարզընտան, Իսթրիա տէվլէթի վասէթտաը իլէ քէյֆիյէթի Ռուսիայա պիլտիրմիշ տիր։

Պու հալե նազարէն Բաբա հազ-րէթլերի իլէ, Ռուսիա տէվլէթի պէյ-նինտե գաթը մուամէլէ օրմասը շիւպ-հէսիզ կէօրիւնիւր։ Իլերիւտե պու-նուն թաֆսիլաթընը պէյան իսէրիզ։

—Իմբէրաթորունունդ թագ ըէսմի-սինտե, Ռօմայա միւթասլիգ օլան գը-թա, օլ տերէճէ թէճնիս պիր էլֆազ իլէ խրատա օլունմուշ տուր քի, իւք տրըշտա, հեր քէս ֆէրգինե վարմա-յրզ, եախոտ հեր քէս քէնտի քէյֆի-նե կէօրե մանա վերիպ, մէսրուր օլ-մուշ իսէ տե, սօղրատան պաշգա մա-նալար տախի զուհուր իտիպ, պու-քէյֆի պօրմուշ տուր. իշթէ նութ-գու մէզպուրուն մալիմ օլան գը-թատը։

«Ռեպտ. 15 տահանամէսինին թէք-«միլէն իճրա օլունաճաղընա, վէ Բա-«բա հազրէթլերի հիւքիւմէթինին «պագասը էլզէմիյէթինե իսթինատ-«իտեճէք սէպէպլերիմիզ վար տրը։»

Պու քէլամտէն, Բաբանդն հիւ-քիւմէթի օրմայընճա օրմագ աղնաշը-լարագ, իտայը մահզուզիյէթլերե պա-տի օրմուշ իսէ տե, հանկը հիւքիւ-մէթի օրմայընճա օրմագ, ըուհանիսի մի, ճիսմանիսի մի, պուբալարը աշի-քեար տէնամէմիշ օլսուզունտան, իշ-շիւպհէտե գալմրշ տրը։ Պունուն թաֆսիլաթը սօղրա պէյան օլունուր։

ՀԱՅԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԹԵՆԵՎԻԷ

Թէրսանէյի ամիրէտէ միւտէթը մէտիտէտէն պէրու սէր միւթէրճիմ պուլունան գայիմմագամ Գիսակ Թորոս պէյին խրատմաթը մագպուլէ վէ միւտավիմէսի նէզլը հայրէթը գաբուտանիտէ շայանը Թագաւիր վէ իսթիհսան պույրուլարագ սայէի իհսանվայէի ճէնապը միւլիւքեանէտէ պիր գաթ տահա քէնտիւսինէ մայէի ֆէյզլիւ իֆթիխար օլմագ իւզրէ պուտան ագաէմ եինէ ճանիպի Թէրսանէյի ամիրէտէ մէճլիսի իմալաթ ազալը զընա նասագ ու Թայէին պույրուլուսուզ միսիլլիւ, պու տէֆա տախի Ամէճիսկէ Նըշանը զնշանընին տէօրտիւնճիւ բիւթպէսի Թէվճիհի իլէ խասէթէն Թաթէիպ վէ Թալթիֆ պույրուլմուշ վէ միրի մումայիլէհ բիֆագաթլանտա պուլունուպ գալազաը բայէսինի հայիզ պուլունան Մարնիչ էֆէնտի տախի, քէմալը զայրէթ վէ համիյէթլէ ումուրու մէմուրէսինէ աէվամ, վէ լայլ իւ նիհար պէգլը վիճուալէ նէզլը տագայիգ վէֆաը ճէնապը գաբուտանիտէ Թալթիֆէ շայան պույրուլմուշ օլոտուզունտան, քէնտիսինէ պիր գաթ տահա մուճիպի շէվգ իւ զայրէթ օլմագ իւզրէ Ամէճիսկէ նըշանը զնշանընին պէ շինճի բիւթպէսինտէն պիր գըլթասը Թէվճիհ պույրուլուսուգտան մատտա սայէի մէարիֆ վայէի ճէնապը միլքասարիտէ քէնտիսինէ պին պաշըլըգ բիւթպէսի տախի վատ օլունարագ, տուսայը պագայը էյամը էմրիւ իգպալը Շահանէտէ մուվաֆէպէթ լյէմէքտէ պուլունմուշլար սը։

— Միւթէհայզանը սարրաֆանը միւթէպէրանտէն, Խիւտավէրտյան Աբրահամ ամիրա զատէ Յովհաննէս էֆէնտիյէ բուԹպէի սանկյէ իհսան պույրուլմուշ տուր։

— Լթիւզկը նամէ, Թէրաֆըմզա կէձ վասլ օլարագ, պու տէֆա տէրճ օլունապիլմիշ տիր։

Իրզրում. 14 գեկտ.

Ամէրիքէթիմիզտէ Շապան զատէ ֆամիլիասընին կիւն պէ կիւն քէսպը շէրէֆ էթմէսի քէնտու հարէքէթը համիրէթլէրինտէն միլէթիմիզէ մէմլէրէթիմիզէ վէ հիւքիւմէթը սէնկյէնին նազարը տրգգաթընը տավէթ պիրլէ ճիւմլէնին խոշնուտկէթի իւզամ իթմէսի մայէն մահզուզկյէ իֆատէսինէ իֆթիխար իտէրիզ։

13 գեկտեմ. կէճէսի հիւրմէթլու Ալիքսան ագանընն խանէսինտէ Ռումելի պէյլէր պէյի փայէլուլէրինտէն Իրզինկեան գայիմագամը սատատէթլու Խուրշիտ փաշա հազրէթլէրի Վան գայիմագամը Ս. Լմին փաշա Գարահիսար գայիմագամը Ս. Միհէտին փաշա, Պայազիտ գայիմագամը Ս. Ալի փաշայ, Ս. Էսիւլ փաշայ, տամատը վալիի վիլայէթը վալաշան իզզէթլու Նիխ պէյ էֆէնտի, վիլայէթ մուհասէպէճիսի Ի. Լմին էֆէնտի, բուսուսմաթ նազիրը Ի. Ալպուլլահ էֆէնտի, մէքտուպճի վէ բօլիթիգա մէմուրու Ի. Արիֆ էֆէնտի, պէօյլէ պիր կէվամը քէրամ ճիւմլէսի թէշրիֆէ բազմէթլէ քէսպը մէֆիսէրէթ վէ զնսրի ամի նութգ պէօյիւք մախտուս Ի. Գրիգոր էֆէնտի թարաֆընտան արզ օլուպ, ճիւմլէնին մահզուզկյէթ վէ մէմնունյէթինէ մուճիպ օլմուշ տուր։

(Միւրէթը նութգ)

«Ադամը վաճիպէի զիմմէթը ամիզանէմ օլարագ, վէլինկյմէթը պիմինէթիմիզ շահնշահ մէքտարիմքիւսթէր էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինէ ճէնապը էզէտը մէննան էյեամը ֆիզունէի իգպալը ֆէրամանի վէ բուզֆզունու ֆիրուզմէնտի իհսան պույուրա։

Պատէզին, վալիի վիլայէթը վալաշանըմզը զնյպ ու զէյվէրը սէտտուրըմզը, տէվլէթլու ֆէխամէթլու Լմին Մուխլիս փաշա հազրէթլէրինէ թէվֆիգաթը բահմանկյէսի իլէ սէնէյնի վոֆիրէ պախշ խիւպ, միւշարալէյհ հազրէթլէրինին նազարը մատէլէթ էսէրը միւշֆիգանէլէրինտէ, վէ զնսրի ճէննահը ամթաֆէթլէրինտէ ճիւմլէ միւթէվամինը վիլայէթի սայէ նէշին պույուրա։

Ճիւն սայէի մէրահիմմայէլէրինտէ պու լահզատէ մէմուրինի քէրամ վէ զէվամը սաղամընի վահիանէ միհմանտար օլմագա սէզավար տէյիլ իքէն, միւսատտէի Ալի գաբրլէրի, վէ թէնէզզիւլիւ կէհվէրզանրզ իլէ, պու ճիւմլէ մազհարկյէթինկյի իհսան խոիպ, շու ֆագիր խանէի քէմէրիի շիւքիւհու սալապէթլէ թէքպիր ու թէզէին պույուրմալէրի, իշ պու հիմմէտ մունթազամ, վէ պահիրիւլ իիլասէ մէսաէի ճէմիլէնկյտէն մէտեուն վէ իմթինանատ պուլունարագ, նէ մէրթէպէ շիւքրանկյէթ թագտիմ խէճէյիմ մանտուտ օլամայուպ, ֆագաթ հուզուրու մէյմէնէթ մէհնուսու հազրէթը ճիհանպանիտէ, վէ պէյնէլ միլէլը միւթէմէտտինէտէ բէյհան վէ թէֆխիմ պույրուլմանընզ միւթէմէննասընա պիր տէլիլի ճէլիլ օլմագ իւզրէ տվամիրի ալիշանընընզ էրէֆ ֆուսուսուբ պույրուլուգտա պատէհի խուրրէմէ նուշէնտէ օլմազա իճթիսար օլունուր։

Խուտավէնտը ա'լէմ էֆէնտիմիզ էյեամը սէտտէթլէ թիւքէնմէզ էսմիւրէր իհսան խլէսին։ Պագը հայատ։»

* * *

— Կէչէն բէնչէմպէ կէճէսի Ռուսիա սէֆիրի ճէնէրալ Իկնատիէֆին վէրտիկի պալս հալա զազէթալրտէ մէտհ իւ սէնա օլունմագտա օլուպ, տէյիլ եալընընզ պու սէնէ, իլլա կէչէն սէնէլէրտէ տախի պունա էմտալ պիր ճէսամէթլու սէֆարէթ պալսու խաթրա կէլէմմէքտէ տիր։ Պին պէշ եիւզ գատար տավէթլիլէրտէն պին. տէն դիատէսի թէշրիֆ իթմիշ օլուպ, պունլարընն հիւսնիւ գապուլինտէ, բագալարընտա, թատմարընտա, վէ կէրէք հուզուր վէ իսթիրահէթլէ. բինտէ կէրէք սէֆիրի միւշարալէյհ, վէ կէրէք մատատասը ճանիպինտէն կէօսթէրիլէն քէմալը նէզաքէթ վէ նէվազիշ ֆէվգէլատտէ մէտհ իւ սէնա օլունտուգտան սօղրա, զնքրի ճէմիլէրի չօգ վագրթ գիվէր զէպանը ամմէ օլաճագ տրը։

— Ռէպէլը Իսպանան հագգընտա, Էվանթ Հերարատա շու վէճհ իլէ եաղընը տրը։

«Ազիր վագտասընտան սօղրա, Տավուրթ բաշա հազրէթլէրի, Գրուան իսթիլալը թէքմիլէն թէքրին օլմուշ մէմուլի իլէ, մագարրը իգամէթի օլան Ռունկի թէրք խէրէք, Պէյրութա տահա զիատէ եագընն օլան Սիպնայա թէրաֆընա ապմէթ իթմիշ իտի։

Պու վէճհ իլէ մահալը իգամէթ թէպտիլինի, Մարսիլիէր պիր ֆիրար զանն խէրէք, Գրէրամինին թէվֆալի վէ ավէնէլէրի պունտան պիր էէնի ճէսարէթ ալտրլար։

Պու զօրպա շէյխ, պու վէճհ իլէ քէնտիսինի խայրճա ճէմկյէթլի պիր ֆիրգա պաշընտա պուլուսուզունտան, Շամ Թարապլուսու թէրաֆընտա վէ Իսպանան չամարընտա պուլունան Լտէն գարկյէսինի թէրք խէրէք, տէնիզ քէնարընտա օլան Ս. Ըզրթա գարկյէսինէ սօղրու էնմէքտէ օլտու։

Գրէրամինին պու հարէքէթի Լմին բաշանընն (Շվարցենպէրկ) կիւշինէ վասլ օլտուգա, (քի օ տախի Գրէրամինին էթրաֆընը սարրպ էլէ կէչիրմէք իւզրէ օ թէրաֆլարա կէլմիշլիսի) Գրէրամկյէ խապէր եօղատը քի թէսլիմ օլտուն, Գրէրամի իսէ, պու թէսլիմ օլմագ խապէրի իւզէրինէ բաշատան պիր միւքեալէմէ մաթլուպ խլէտի, վէ բաշա տախի միւսատտէ խլէտի։

Իմտի Լմին բաշա իլէ Գրէրամի կէօրիւշիւլէր, վէ Գրէրամի նիհայէթ 24 սաաթ զարֆընտա սօն գաբրընը պիլտիրէճէյինի թահիւտ խլէտի։

Գրէրամի, թահիւտինին իճրասը իչուն պու գատար վագրթ տախի պէքլէմէսի, էրթէսի կիւնիւ շաֆագ սէօքէր սէօքմէզ, Գրէրամի, Լմին բաշանընն ամթլարընընա գարշը քէնտի տաղրընընը սալտրրտը, քի մէղքիւր Ինկիլիզ ղազէթասը գավլինճէ ֆէվ գէլատտ եանի պու անէտէք տաղտա էմնալի կէօրիւլմէմիշ պիր շիատէթլէ տէօյիւշիւլէր, վէ պու վէճհ իլէ պիր գաչ տատաթ ճէնկէ տէվամ օլունտու։

Իւչ եիւզ քիշի գատար եէրէ սէրիլմիքտէն սօղրա, Գրէրամի նիզամիրը պօղմայարագ կէրի չէքիլմէպ, բաշանընն տաքէրի տախի քէնտիսինի գօվալայտամտարտը։

Պու խատէրրէր Թէլէգրաֆ վասէթասը իլէ Պապը Ալնչէ վասլ օլտուգտա, 1860 տա վագի օլտուզու միսիլլիւ զամը հազրէթը Սատրազամինին եինէ Պէրլիսէթթիւշշամ թէրաֆընա կիթմէսի իճապ խէր մի իթմէզ մի տէյիւ պէյնէլ միւքէրրա միւզաքէրէ օլունուպ, պունտա հատէթ կէօրիւնմէյէրէք։ Ռէպէլին զապթը բապթը, մուգատտամա Գօզան տաղընա նասագ օլունարագ բապտը գուվվէի ֆալիկյէ վէ ֆէվթանէթ խէն Տէրվիշ բաշա հազրէթլէրինէ իհսանէ գընընը։

— Իւչիւնճիւ Նաբօլէոնուն էն եագընն ագրատալարընտան բրէնէս Ենա Միւրատը, կէչէն սէնէ բէտէրի վէ թատիւգաթը իլէ պէրապէր Աբիթանէյէ վէ Իսկէնտէրիյէյէ սէյահէթ իթմախի մանիւմ տիւր։ Իրէնտէսը միւշարալէյհա պու տէֆա Գրէնատատա էվվէնմիշ օլտուզունտան, Աբսը վալիսի հազրէթլէրի ճանիպինտէն քէնտիսինէ եիւզ պին ֆրանգընգ պիր աղը կէրատանընգ հէսկյէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

— 1867 եանի կէլէճէք սէնէ Բարիստէ վագի օլաճագ էքսբօզիսիօն միսիլլիւ պիր պէօյիւք էքսբօզիսիօնտան տախի 1870 սէնէսի Վիէննատա գուրուլաճաղը, շիմտիտէն միւթէվամրը տրը։

— Բարիստէ սէնէ պաշընտա, պէօյիւք քիւշիւք հէր քէսին պիր պիրինէ հէտիյէլէր ալրպ վէրտիքլէրի մալիւմ տիւր. պու սէնէ պու վէճհ իլէ սաթըն ալընան հէտիյէլէրին պահասը, եիրմի միլիոն ֆրանգը թէճավուզ իմմիշ իսէ տէ, եիրմի պէշ միլիոնա տախի վասլ օլտուզու օլմուշ տուր։

— Բրուսիա գրալը, Իթալիա գըրալը Վիքթօր Էմանուէլ, պէյազ գարագուշ նըշանընն պիրինճի բիւթպէսինի թէվճիհ իլէմիշ տիր։

— Մէքսիգօ իմբէրաթորու Մաքսիմիլիէն տախի, Ֆրանսըզ իմբէրաթորիչասը Լօժէնիյէ, գօլէրա վագթը իսասթախանէլէրի զիարէթ իթմէքլէրի իչուն, պիր գըլթա մէտտալը մախսուս իթա իլէմիշ տիր։

— Սապրդ Նաբօլի գրալը, Բօմատա սէրայընընն նէրանիվէնլէրինտէն էնէրքէն պատը գայրպ վէ տիւշիւպ, գօլու գըրըմըշ տրը տէնիր։

— Բաբա հազրէթլէրի, քէնտիսի իչուն շէօյլէ պիր իսթիֆրաճ խիւպ, չօգ տէֆա լիսանընտան իշիթիլմիշ տիր տէնիր։

1866տա Բօմատան զրգաճաղըմ, 1867 տէ Բօմայա կիրէճէյիմ 1868 տէ, ճէնապկմէ կէլինէճէք։

— Պավիէրանընն եէնի վէ կէնճ գրալը իշիւն, զազէթալէրտէ ճաճայիպ սէօհպէթլէր կէզմէքտէ տիր. պու գրալընն նըշանըսը վէ ֆաթ իթմէքտէն սօղրա, քէնտիսինէ պիր մէրագ կէլիպ, պայազընճա գրալիէթտէն իսթիֆա խէրէք պիր Թէրաֆա չէքիլմէք միւրատընտա իմիշ, վէ եէրինէ սապրդ Լուանա գրալը Օթոնու, Պավիէրայա գրալ պրրագաճագմըշ տէնիր. պու հալատիս Թահգիգէ միւհթաճ տրը։

— Գայսէրիյէ սանճաղը գայիմմագամը իզզէթլու Ամէտ Շիւքրի պէյ հազրէթլէրի հագգընտա, մագամը ճէլիլի հազրէթը վէքեալէթիֆէնահիյէ վարիտ օլան մաղպաթանընն սիւրէքթի տիր։

Ամաթքը Ալնչէ վէ մատրիֆի սէնիյէյի ճէնապը թաճատարիտէն, Գայսէրիյէ սանճաղը գայիմմագամընը պէճայիշ սիւրէթլէ, եօհտանինկ թէվճիհ վէ իհսանը Հիւմայուն պույրուլան իզզէթլու Ահմատ Շիւքրի պէյ էֆէնտի, մագաբրը մէմուրիյէթիի պուլունան Գայսէրիյէյէ պիլ մուվասրէ հավիի իպատ օլան մաատալէթը սէնիյէ վէ թալիմաթը Ալնչէյէ թէվֆիպէն, իսֆայի հիւմմէ մէմուրիյէթէպտ, վէ ճարբ խլէմիշ, վէ մուտիրրէն մէմուրիյէթլէրինի մուէյյիթ մուէյին վէ միսապէշիր սահիֆէ զիյզի սուսուտ ուպույրուլան ֆէրմանը ճէլիլ իւ իհնվանը միլ քասրի մէհապէթպախշ էֆենտի վիրատ խակբէք էրբանը մահալլէսէն հուզուրի ըզրմ կէլէնէրատէն թէրթիպ վէ թէհլիյէ գըլընան մէճլիսի ումումիյէ թատպիսմաթը քէսրիք վէ թէքբիսմաթը մանիրէ իլէ. ֆէլէհ վէ գրատաթ վէ մայմունու Ալնչի միրի մումայիլէհ թէրաֆընտան թէֆհիմ վէ իշաէթ օլունուգտան սօղրա, էօհտանի ըրզգիսէթի քէմմէթրանէ. միլ մէֆրուզ օլան տաւայը իթիբարը ճ էնապը խիլաֆէթրէնահի մէրֆուը իճապէթիկահ Թէպպիւլ էպտար վէ ֆիզունի էյամը էօմրիւ իպպալ Ալնչի ճէնապը վ քէսրէթմէնահիրէրի էախսէի վաճիպէսի պուշդաճա էտտա վէ թէքբար գըլընմասը իլէ պէրապէր. միրի մումայիլէհ ճանիպինտէն իշտիրաքնա հիմմէթ պույրուլան նութգու բէսիկյէտ, զաթը մէլէքսիֆաթը վէ թէպտիրէրի մատատէրրիֆ մատատէթը ֆաթ օլան վէլինիմէթը պիմինէթիմիզ Ֆատիշահը Ալնչէ վէ Շահընշահը նէվի պէնի ատէմ Ֆատիշահընընը. ֆէֆնտիմիզ հազրէթլէրինին. էֆքէար վէ ագատ վէ ամալ վէ նիյաթը խայրկյէթ այաթը ճիհանպանիլէրի պիճիմէ մէմուրքի Շահանէ վէ ահալիի թէպտաը սէքէնէլէրինին իսթիհսանը սէրվէթ վէ ամման վէ իմանը միւլք վէ պիւլանընընա հէմիշէ մասրուֆ պույրուլուսուզունու պէյան վէ թէքբար վէ սայէյի իսրանիսյէի ճէնապը ճիհանպանիտէ վէ եաբը ճէլիլ թէվճիհամ տէլիլ վէքեալէթիֆէնահիրէրինէ. ինվաը մէրգումէճ լէվաղիմքաբ իթինա վէ իճրա պույուրնան պիճիմէ մէհամը ուալթանաթը սէնիյէ. նին. վէ ումուրու ահալիի վէ ֆուգարանընն շէրիսաթ գարայի ահմէտիյէ. վէ հէր քեարտա սունու ֆթէ. պտաը միւլուքանէյի թէքէֆիլ օլան մէվլուի նիզամաթը Ալնչէյի Ալը Օսմանիյէ թէվֆիգէն հիւ. նիւ խիֆա. վէ պուրա խալգընընն տախի մահալը սա. յիրէ միսիլլիւ թէզայիսու շան վէ մանուրիյէթ վէ էէկարիկէրիյէ հիւմիսամիսի իւլֆէթ վէ իհսանէթ. լէրինին խամիհսալը վէսայի վէ եապաբընա տայիր. թէհտաղիրի լայիգէնին իմթիթիսալ վէ ճիբարընա էլ վէ կէտիսլ պիրլիքլէ ինամամի վիւսի պէշրին միւգ. թէհտիր օլուսուզ տէրէճէսէ շալըշըմասընը թէհէմ միւնէն վէ իսթարէն իֆատէյէ իսլամիսար պույրուլմէ մէպնի. մէգպէլի մէպնուսուսի լայիգ մէճլիսի շաքիրանէմիզ մէսէլրէթպախշ խյէմիշ օլմագ իլէ վէ հուսուլ կէլէն մահզուզպէթը վաֆիրէ տրզ թէհտիսա վէ շիւքրանկյէթէ մէճպուր խլէմէքտէն դաշի. մատատա թէզէքքիւրատ թագտիմի մապպաթաը ումումիի քէմմէթրանէ միլէ միւճատէրէթ գըլընմագ իլէ. հէր հալտէ էմրու ֆէրման հազրէթը մինկյիհիւ էմմինիր։

282 ֆիս շապան 17 վէ 22 քեանունի էվվել 1281

Միւտէթը մէտիտէտէն պէրու Թէվֆաթուբէն մէսմու օլուպ, Թապ իւ նէշրինէ մունթազը օլունան, Թագվիմի Թիճարէթ վարագայը միւթէպէրէսի, պու տէֆա պալասը Թուզրայը զարրայը հազրէթը Փատիշահի իլէ միւզէյէն օլարագ բունումայը զուհուր օլմուշ տուր։

Պու վէճհ իլէ զազէթայը մէզքիւրիւն իհսասը սայէյի մէարիֆ բիրայէի ճէնապը ճիհանտարիտէ, մուվաֆֆագ օլունան ասարը ճէլիկէնին պիրի վէ պաշլըճասը օլուպ, Թիճարէթ նէզարէթը ճէլիկէսինէ շէրէֆ ալմուշ իճլալ օլան Իտէմ բաշա հազրէթլէրինէ, վէ մայէթը սէնկյէլէրինտէ պու ուզուրա տարֆը սայ վէ պէզը զայրէթ իտէն միւթէհայզանը մէմուրինէ մուճիպի շէրէֆ իւ սիթայիշ օլուպ, կէրէք կիւրիհիւ Թիճարանէ վէ կէրէք սայրը էհլը մէսալհ վէ ահալկյէ նէ տէրէճէ ֆէվայիտ վէ մուհասէնաթը ապմէյի միւսթէքլիմ օլաճաղը, զազէթայը մէգքիւրիւն աթիիւզնքը պէյանանամէսինտէն տախի, հէր շէյտէն զնտտէ միւսթէպան օլուբ։

Պէրինճի մատպէ. Ալաղէթանընն հուգուգու թասարրըֆ վէ միլքկյէթինէ այիտ տիր։

Իզինճի մատպէ. Իշպու զազէթանընն իհսասը մէմլէքի մահրուսէյը Շահանէ ահալկյի պէյնինտէ ումուրու Թիճարկյէ վէ պահրկյէ վէ սանանյէյէ տայիր օլան մէվատտը նէշր ու Թատմիմ, վէ շիրքէթ վէ Թիճարէթին մուսիսարէն հէր եէրտէ մէշհուտ օլան ֆէվայիտինի Թէֆհիմ իլէ պէրապէր, պունլարընն պուրալարճա տախի վիւսայիլի մուգթազկյէսինի իսթիհսալ վէ իսթիճլալէ սարֆը սայ վէ մագտերէթ իթմէք. վէ պինապէրինն հուգուգ վէ Թիճարէթէ այիտ քէաֆֆէյի հալատիս իշիւն պիր մէճմուէ հուսուլէ կէթիրմէք մագսէտինէ մէպնի տիր։

Իւլիանաթ մասին. Սէսամիկ տինկէ վէ տէվլաթը բօլնթիգէյէ միւթէհատիր օլան մէպահիսին իշպու զաղէթայէ տէրճի գանթիէն մէմնուն տուր։

Տէօրդիանաթ մասին. Մէղքիւր զաղէթանին թուլի, պիր պաշտան պիր պաշա 60 սանթիմէթրօտան, վէ արզը քէղալնը պիր պաշտան տիկէր պաշընա 40 սանթիմէթրօտան իպարէթ պիր վարագա ճէսամէթինտէ օլմագ իւզրէ լատգալը հաֆթատա պիր քէրբէ էէվմը մուայէնտէ չգարըլաճագ տուր։

Պէնինճի մասին. Պէհէր հաֆթա պու սիւրէթլէ չգարըլաճագ նումէրօ թիւրքճէ օլարագ ումուրու թիւճարէյէ, վէ պահրէյէ վէ սանախէյէ տայիր պաշըճա պիր պէնա իլէ ելինէ մէվատը մէղքիւրէյէ այիա հավատիսի միւթէնէվիէյի միւշթէմիլ օլաճագ տուր։

Ալթընճը մասին. Իշպու զաղէթայա մէվատը գանունէյէ վէ հուգուգիյէյէ տայիր օլան իլանաթըն տէրճի ղընընա, բէսմի զաղէթա նազարը իլէ պագըլաճաղընա, վէ տիկէր զաղէթա պու սրֆաթտա պուլունամայաճաղընա պինէն թիճարէթ, վէ պահրէյէ վէ սայրը գանուննամէ վէ նիզամնամէլէրի վէ ալէլումում մէրիւլ իճրա օլան վէ օլաճագ քեաֆէյի գավանին վէ ավամիրի բէսմէյէ մուճիպինճէ լուզումի կէօրիւնէն պիլ ճիւմլէ իլանաթ վէ մաթպուաթ իլէ պէրաբէր, քէղալնը լէտէլհաճէ նազարը հիւքիւմէթտէ իսթիշհատ օլունմագ իւզրէ, իճրա օլունաճագ հաֆթէյի մաթպուաթ վէ իլանաթը իշպու զաղէթայէ տէրճի լազըմէտէն օլաճագ տուր։

Ինէինճի մասին. Թագվիմի թիճարէթէ տէրճի լազըմէտէն օլուզուզ հալտէ, սայիր սիւրէթտէ նէշր օլունան մաթպուաթ վէ իլանաթը տէվլէթ հիւքիւմէթլէրի ինտինտէ մագպուլ վէ միւթէպէր թուլթուլամայաճագ տուր։

Էրիինճի մասին. Օխբր օլունան իլանաթըն սիւրէթլէրի զաղէթա իտարէսի իլէ մինասիպ օլան ագլամ պէյնինտէ թանզիմ վէ թէսվիյէ գըլընաճագ վէ թագվիմի թիճարէթ իտարէսի եաղըսը թիւրքճէ օլուպ 15 հարֆտան միւրէքքէպ օլան պէհէր սաթըր իչինէն եիւզիւք ալթուն եիւզ զուրուշա օլարագ ալթմըշ փարա, վէ եաղըսը թիւրքճէ օլմայըպ օթուզ հարֆտան միւրէքքէպ օլաճագ պէհէր սաթըր իչինէն եինէ ալթմըշ փարա ախզ վէ թահսիլ իթմէյէ միւսթահագգ օլաճագ, վէ իլանաթը մէղքիւրէ լազալը ալթը սաթըրտան իպարէթ պուլունաճագ տուր։

Տօգուզընճու մասին. Իշպու զաղէթա գանթիէթ ագլամը թէրաֆընտան կէօնտէրիլէճէք քեաֆֆէյի մուհարրիրաթ վէ իլանաթըն մէճճանէն տէրճինէ մէճպուր օլաճաղընա մուգայէլէթէն վէ միւքեաֆաթէն տէվլէթ տախի պէհէր նիւսխէսի եարըմշար եիւզիւք ալթուն օլարագ մէղքիւր զաղէթատէն պէհէր սէնէ 250 նիւսխէ ալմայա, վէ պունլարը Տէրսաատէթտէ վէ թաշրալարտա վագը հիւքիւմէթ մահալլէրինին վէ մուհաֆէմէլէրինին գաբուլ վէ տիվանխանէլէրինէ թատալիպ իթթիրմէյէ թահիւտ պույուրուր, հիւքիւմէթ ագլամի թէրաֆընտան թատ վէ նէշր օլունմագ իւզրէ պիր վէ եախոտ միւթէատտիտ զաղէթաղէրէ թահրիրաթ վէ իլանաթ կէօնտէրիլմէյի հատաէ, պունլարըն պիր նիւսխէսի թագվիմի թիճարէթ տախի կէօնտէրիլէճէք տիր։ Վէ իշպու պէնտէ մէղքիւր օլան թահրիրաթտէն մատտա, հէր քիմին թէրաֆընան օլուր իսէ օլսուն մէճճանէն թահրիրաթ վէ իլանաթ թատընա թագվիմի թիճարէթ մէճպուր թուլթուլամայաճագ տուր։

Օնունճու մասին. Իշպու զաղէթա քեար վէ մարաֆ վէ զարուրի մութասարրըֆ վէ միւէսսիսլէրինէ այիա օրմագ վէ իտարէյի մալիյէսինտէն տօլայը տէվլէթ հիչ պիր վագըթտա մէսուլիյէթտէ պուլունտուրուլմամագ իւզրէ չգարըլաճագ օլտուզունա պինէն, մուէսսիս վէ մութասարրըֆլէրի պիղալաթ վէ պիլվասէթա թատ վէ նէշր զըմնընտա էնֆէ վէ էնսէպատա իթթիքլէրի ուսուլուն իթթիխաղ վէ իճրասընա վէ զաղէթանըն թավսիֆինէ վէ ալէթթային բուզնամէլէր իխրաճընա վէ հաֆթատա եքի իւչ քէրրէ վէ եախոտ հէր կիւն զաղէթա չգարըլմասընա վէ պաշըճա պէնալէրէ վէ հավատիսի միւթէնէվիյէյէ տայիր թէրճիւմէլէր իլավէսինէ վէ տէրուէնինտէ պիր վէ եախոտ միւթէատտիտ լիսանլար իլէ եաղըլմըշ պէնալէր վէ իլանաթ տէրճինէ, վէ հէր լիսանատան հըրուֆ իսթիմալ վէ իղտիրէսինէ վէկհասը մագսատ իչիւն հէր կէօնէ վիւսայիլ վէ թէտատիր իթթիխաղընա մէզուն վէ մէրհասը օլաճագ տուր։ Շուբասը մէշրութ տուր քի մուգատտէմա նիզամ նամէ իլէ իւչիւնճիւ վէ պէշինճի մատտէլէր շէրաիթինէ վէ մաթպուաթ հագգընա մէրիիւլճրա օլան նիզամաթ ահքեամընա մուղայիր հարէքէթտէ պուլունմայաճագ տուր։

Օն պէրինճի մասին. Թագվիմի թիճարէթ հէր նէ նամ իլէ օլսուր իսէ օլսուն հիչ պիր կէօնա ըհտիմ իթթասընա մէճպուր օլմայաճագ տուր, վէ սէքիզինճի մատտէտէ մուհարրէր սուրէթլէր թանզիմ օլունտուղունու միւթագգիպ նիհայէթ իւչ մահ միւատտէթ մուրուրինտէ թատ վէ նէշր գըլընաճագ տուր։

ԻԼԱՆԱԹ

30 Յունվար կրոսի գիշեր ժամ 3 ին

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ Ս. ՀԻՒՐՄԵԱՆ

ՅՐԱՆՉԱԼՈՒՍՈՒ ՏԱ ՐԻՄԷՆԻ

ՈՂԲԵՐԳՈՒԹԻՒՆ

ՍԻՎԻԼԻՈՅ ՌԻՎԼԻԹՕՅԻ

Ի ՀԻՆԳ ԱՐԱՐՈՒԱԾՍ

Դ. ԱՐԱՐՈՒԱԾ ՐՕՊԵՐԹ ԱՒԱՆԱԿԱՊԵՏԻ

ԵՐԳԱԽԱՌՆ

Սովրպան գիշեր.

Ռէլիգիոյի այս հրաշալի փափկահիւս ողբերգութիւնն ի հանդէս հանելով, վարչութիւնն յուսայ ոչ առարժան կերպով սկիզբն տալ քանի մը հայերէն թատերական ներկայացմանց՝ որոնք յատուկ ջանքով պատրաստութեան մէջ են, և ազգին ընտիր և ուշիմ մասին համակրութիւնն գրաւելու համար եղած ջանքին ապացոյց մը կընան սեպուիլ։ Վարչութիւնն յուսայ ի մօտոյ հանդիսացընել «Պոլիկտոս Հայկազն, Սուսուղ, Աղբար Թովմասի Տնակն Սահ Աբէլ, Ինեկ Տէ Պասթրօ» և ուրիշ ողբերգութիւններ, և քանի մը ընտիր կատակերգութիւններ սկսելով «Պղտիկ ձեռքեր» էն որ այնչափ մեծ ընդունելութիւն գտաւ քաղքիս Դաղղիացի թատեր վրայ։

Ս. Հէրէդեան.

Նախկին Հայոց Թատրոնի գլխաւոր դերասանուհի Տիկին ԱՐՈՒՍԵԱԿ Պէզիրճեանը, մինչև յարդ Աղգէն ընդունած համակրութեանը, երախտագիտական ոգւով վառեալ՝ ըստ իւր կարողութեանը ուզելով համապատասխանել, դիտաւորութիւն ունի, ազգային ամենէն ծանօթ դերասաններէն սմանց ու Լիւրոպիոյ մէջ դասի արակուած մէկ քանի երիտասարդայ հետ ներկայացում մը տալ. մեծ պատրաստութիւն կը տեսնուի դալշարթուան համար՝ Նաւումին Թատրոնը. այս հանդէսը ըստ կարելւոյն ազգասիրայ ներքաղամութեանը արժանի ընելու համար աշխարհամբաւ ՄԷՏԷԱ ողբերգութիւնը պիտի տրվի. հանդերձ ծիծաղաշարժ զուարճասվ մը։

Ներկայացման գիշերը, ուրիշ յայտարարութեամբ պիտի ծանուցվի։

Թօգատ պագըրընտան պէշ եիւզ պին գրէ նուհաս մէթուս շուպաթ իսլթիտասընտան իթիպարէն, ալթը մահէ գատար Տէրսատէթտէ ճէսթէ ճէսթէ թէսլիմ օլունմագ, վէ պահասը թէսլիմ օլունտուգճա բէնլինէն թէտիսէ վէ խֆա գըլընմագ շարթը իլէ պէհէր գէյէսինին օն պուչուգ ղուրուշա իշթիրասընա թատիպ զուհուր խլէմիշ օլտուղունտան, վէ իշպու մահը հալին եիրմի եէտինճի բազար էրթէսի կիւնիւ միւզայտէսի թագարրիւ խէճէյինտէն ֆիսի մէղքիւրէն գնյատէ թատիպի պուլունանլարը եէվմը մէգքիւրէ տէկին մատէնը Հիւմայուն մէճլիսինէ ազիմէթ խլէմէլերի իլան օլունուր։

1282 Կէմազան 20

Ֆէնէրտէ քիրէճիանէ գարշըսընտա վագը միւթէվէֆա մաղազաճը Տիմիթրինին պիր պագ խանէսի հիւքիւմէթ թէրաֆընտան մէզատէ չգարըլարագ 20000 ղուրուշտա թէգարրիւր խլէտիկի միւնասիսի Մուսթաֆա աղա թէրաֆընտան իֆատէ օլունմուշ օլմաղա, զիյատէ թատիպ օլանլար պու կիւնտէն իթիպարէն նիհայէթ օն պէշ կիւն իչինտէ Սօրղուճճու խանընտա մուգիմ մէրգում Մուսթաֆա աղայա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

282 Կէմէզան 23

Կէչէն մահը Թշրինի էվէլին օն տէօրանինտէ ճէրիտէլերտէ թատ վէ պէյան օլունտուղու իւզրէ սատատէթլիւ Խրիստաքի էֆէնտի իլէ միսիս Օարիֆինին քեֆալէթի վէ միսիս Տիպէզմէնօնուն նէզարէթի թահթընտա պուլունան Լէնի քեօյտէքի իւչատէթ եալը Ռիանգօսունուն պուտեֆա եիւզ ատէտ Մէճիսկէ ալթունու գաղանը ալթընճը նումէրօսու, իշ պու քեանունի սանինին 24 ինճի եանի կէչէն բազար էրթէսի կիւնիւ չէքիլէրէք 33661 նումէրօ գազանմըշ տուր. վէ եէարինճի նումէրօտա շուպաթը բումինին 7/19 Թարիխի իլէ չէքիլէճէք վէ գաղանճաք պիլէթօ պիր վէճհիլէ ֆէսոս վէ շագգ օլունմայըպ պունատան պէօյլէ չէքիլէճէք ալթը նումէրօյա տախի հիւքմիւ ճարի օլաճաղընտան մէղքիւր պիլէթօ եինէ սահիպինէ բէտտա վէ թէսլիմ օլունաճաղը հէր քէսէ մարիւմ օրմագ իւզրէ քէյֆիյէթ նէշրու պէյան օլունուր։

Դեկտեմբեր 27 11

ՊՕՐՍԱ 1866	Յուն" 24			ՄԷՍՓԻԻՔԵԱԹ	Բաղար էր". Յուն" 24	Սալբ 25	Չարշամպա 26	Ինինշէմպէ 27	Ճումա 28		Ճումա էր 29
Լօնտ" 3 այ վատէ Ղրշ.	108 1/8	108 1/4		Մէճիտիյէ լիրա . Ղրշ.	102	102	102	102	102	102	102
Փարիս " "				Տէյուանթը ումումիյէ թահվիլաթը ինկիլիզ լիրասը հիսապընտան ֆայզը ալնմըշ .	43 23	43 27	43 23	43 16	43 17	43 7	43 7
Մարսիլիա 3 այ վատէ "											
Անվէրսա " "											
Ճէնովա " "											
Ղարօլի " "											

ԶԱՒԻՐԷ 29 ՅՈՒՆՎԱՐ

		Ղուրուշ
Թայղան Արնաւուտ	քիլէ	33—35
Իսմայիլ	"	30—31
Գալաս	"	—.—
Ռումէլի Պալչըգ սէրթ	"	—
" Գուրղաղ	"	—.—
Ազօֆ գըզըլճա	"	—
Իպրայիլ գըրնօվ	"	24—27
Իսմայիլ	"	—
Վարնա դըրնօվ	"	26—28
Գուրղաղ գըրնօվ	"	27—28
Պալչըգ գըրնօվ	"	25—27
Գօգօրօղ Գալաս	"	—.—
Ալրիա	"	12—13

Մէվճուտաթ 450.000։

ԷՄԹԱԱՅԻ ՏԱԽԻԼԻՅԷ 29 ՅՈՒՆՎԱՐ

ԱՆԱՏՕԼՈՒ տիրկէմ	
ԹՒՖԹԻՒՔ Էնգարէ	
ՃԷՀՐԻ	
ՊԱԼ ՄՕՄՈՒ	

ԷՄԹԱԱՅԻ ԷՃՆԷՊԻՅԷ 29 ՅՈՒՆՎԱՐ

ՔԷԼԼԷ ՎԷ ԹՕԶ ՇԷՔԷՐԻ	Ղուրուշ
Ինկիլիզ բրիմօ 6—10 լիպրա գանթար	. . .
Լիվէրբուլ 10 լիպրա "	. . .
Օլանատա տէպրօ 6-10 լիպրա "	. . .
Ամէրիքա 8 "	. . .
Ֆրանսըզ "	—320
Ինկիլիզ թօզ "	260—265
Օլանատա էքսթրա "	260—265
" պիրինճի "	—250
" իքինճի "	248
" իւչիւնճիւ "	—244
Ֆրանսըզ "	—244
ՏԷՄԻՐ Ինկիլիզ չէշիտ լամա տէօրթ	. . .
քեօշէ եուվարլագ "	68—70
" եարմա "	74—75
" սաճ չէշիտ իլէ "	115—120
" չէմպէր "	95—105
" Մօսկով չէշիտ "	125—130
ԳԱԼԱՑ "	—690
ԴՈՒՐԸՈՒՆ Ինկիլիզ "	145

Գուրչուն Ֆրանսըզ . . . . գանթար	
ՁԵԼԻՒԷ պիր սրֆբը 0 սանտըգ "	190—200
" իքի սրֆբը 00 "	190—200
ՍԱՁՄԱ Մարսիլիա չէշիտ "	155—160
" Ինկիլիզ 40 օգկասը պիր "	155—160
ՄՕՐ ՊԱԳԱՄ "	55—60
ՍԱՆԹԱՄԱՐԹԱ "	. . —.
ԶԱՃԸ ԳԸԳՐԸՋ "	. . —40
ՇԱՔ Ինկիլիզ "	. . —60
ԿԷՕԶ ԹԱՃԸ Ինկիլիզ . . . . օգկա	. . . 5
ԳԱՀՎԷ Գաբօ ֆինօ . . . % "	1080 100
" Իքինճի " "	1030 050
" Իւչիւնճիւ " "	850—880
ՁԻՎԻՏ Ինկիլիզ "	115—140
ԳԸՐՄԸՋ "	45—70
ՊԻՊԷՐ Լօնտրա Մարսիլիա "	5 1/2—5 3/4
ՆԸՀԱՏԸՐ Ինկիլիզ "	6 1/2—7
" Մըսըր Գէճասը էօգ "	. . .
ԹԷՆԵԿԷ + Նշան չինթի սանտըգ	320—325
ԲՕՄ Ամերիգա 1 կալօն	. . —9
" Ինկիլիզ "	. . —12

ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԷՄՈՒՐԼԱՐԸՆԷՆ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԼԷՐԻ

ԱՍԻԹԱՆԷ. Գէօլիւք Եէնի խանտա Թիւլպէնճեան Յովակիմ։
ԱՏԱՆԱ. Բալամուտ օղլու Յակոբ աղա։
ԱՖԻՕՆ ԳԱՐԱ ՀԻՍԱՐ. Կարապետեան Վարդան
ԷԿԻՆ. Թարագճեան Յովսէփ աղա։
ԷՆԳԱՐԻ. Սմիսօր Ճիօվանի Լէօնարտի։
ԷՍԿԻՇԷՀԻՐ. Ոսկիեան Էնգարլի Կարապետ աղա։
ԷՏԻՐՆԷ. Յակոբեան Աբրահամ աղա Գալաղ։
ԵԶՐՈՒՄ. Շապանեան Գրիգոր էֆէնտի։
ԹԷՓՓԻՒՐՏԱՂ.
ԹՐԱԿՈՒՆՋԱՆ. Մամուլեան Պետրոս աղա։
ԻԶՄԻՐ. Թէսաղրէճիյան Ս. Սուփհան աղա։
ԻԶՆԻՄԻՏ. Գ. Տ. Թ. Գասպարեան։
ՀԱԼԷՊ. Յ. Ս. Քուրճանոֆ։
ՄԱՐԱՇ. Զօրպաճը օղլու Հաճի Տէվլէթ աղա։
ՊԻԼԻՃԻԿ. Տէրդուլի օղլու Պետրոս աղա։
ՊՐՈՒՍԱ. Կէմիճեան Նշան աղա։
ՎԱՐՆԱ. Հաճի Կարապետ օղլու Յովհաննէս աղա։
ՎԻԵՆՆԱ. Զըրաճը Վիչէն աղա։
ՔԻՕԹԱՀԷԱ. Լիւլէճեան Ամասն աղա։

ՄԻԵԼԼԻՓԻ ԴԱՀԷԹ
ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ՀԱՐԼԱԹԱՏՍ ԵՐՄԷՆԻ ՔԻԼԻՍԷՍԻ ՍՕԳԱՂԸ Ն° 17

Յ. ՄԻՀԱԷՆՏԻՍԵԱՆ ԹԱՊԻՍԱՆԷՍԻՆՏԷ